# ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

Комисия по развитие

2007/0114(CNS)

29.1.2008

## СТАНОВИЩЕ

на комисията по развитие

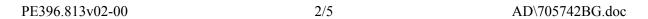
на вниманието на комисията по рибно стопанство

относно предложението за регламент на Съвета относно разрешенията за риболовни дейности на риболовните кораби на Общността извън нейните териториални води и достъпа на корабите на трети държави до тези води (COM(2007)0330-C6-0236/2007-2007/0114(CNS))

Докладчик по становище: Marie-Hélène Aubert

AD\705742BG.doc PE396.813v02-00

BG BG



#### SHORT JUSTIFICATION

There is much fishing by EU vessels fish outside waters under the jurisdiction of the Community. According to information provided by the Commission, 40% of the total EU fleet in terms of vessel tonnage operate on the high seas or in the waters of third countries, though it is EU activities in developing countries that is of interest to this committee. Vessels from other countries also fish in EU waters, notably under the terms of the so-called "northern agreements".

It is thus very important that the EU have a clear system for authorising both types of activities. This legislative proposal is part of the Commission's efforts to "simplify" the Common Fisheries Policy (CFP). It sets up general rules and conditions for applying for and issuing licences to fish, clarifies the responsibilities of Commission and the Member States and specifies the reporting requirements of fishing activities.

The Commission introduces a number of innovative ideas that would improve compliance with the terms of fisheries agreements and bring greater transparency to the activities of EU vessels in third country waters.

In particular, it proposes strict criteria for fishing vessels that wish to benefit from the terms of agreements with third countries. Vessels that have committed a serious infringement of the CFP during the previous 12 months, or that have been included on an internationally-established list of vessels that operate illegally, should not be eligible for a licences. These are good ideas, consistent with the fight being waged by the EU against IUU (illegal, unregulated and unreported) fishing.

Another positive proposal covers failure of Member States to live up to their responsibilities. If a Member State fails to report on the activities of its fleet, fails to close a fishery when the quota is exhausted or fails to ensure that other requirements are met (vessel satellite monitoring, logbooks, etc), then the Commission would be entitled to exclude vessels from that Member State from fishing under the agreement. Given that certain segments of the EU distant water fleet, especially the surface longline fleet, frequently disregard the requirement to report their catches, this idea should be welcomed.

Given the very high priority that the Commission and the EU accord the fight against IUU fishing and the significant losses to the fishery resources from IUU vessels operating in Developing Countries, an amendment to the Commission's proposal should be proposed.

A number of international bodies (known as Regional Fisheries Management Organizations, or RFMOs), have adopted lists of vessels that have engaged in IUU activities. The current proposal would prohibit any EU-flagged vessels on these lists from being issued a licence to fish outside the EU. Since this proposal was issued, the Commission has published a further proposal on combating IUU fishing which includes the creation of a specific EU list of IUU vessels, so vessels on the EU list should be treated in the same manner as those on the RFMO lists. An amendment is proposed to that effect.

Discussions in Council are apparently focussing on certain aspects of this proposal that do not apply to fisheries agreements with ACP countries and it is not clear to what extent the

AD\705742BG.doc 3/5 PE396.813v02-00

proposal will be modified, and whether certain aspects will end up included in another regulation of general fisheries control. Regardless of which regulation the above measures appear, the draftswoman thinks they are very important to maintain.

#### **ИЗМЕНЕНИЯ**

Комисията по развитие приканва водещата комисия по рибно стопанство да включи в доклада си следните изменения:

Текст, предложен от Комисията<sup>1</sup>

Изменения, внесени от Парламента

Изменение 1 Член 2, буква н)

н) "списък за IUU": списък на риболовните кораби, идентифицирани в рамките на дадена RFMO, че извършват незаконен, необявен и нерегламентиран риболов;

н) "списък за IUU": списък на риболовните кораби, идентифицирани в рамките на дадена RFMO или от Комисията съгласно Регламент (ЕО) № ... от... на Съвета [относно създаването на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов]<sup>1</sup>, че извършват незаконен, необявен и нерегламентиран риболов;

COM(2007)0602.

PE396.813v02-00 4/5 AD\705742BG.doc

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Все още непубликуван в ОВ.

### ПРОЦЕДУРА

Заглавие	Риболовни дейности на общностните плавателни съдове извън общностните води и достъп на плавателни съдове от трети страни до общностните води
Позовавания	COM(2007)0330 – C6-0236/2007 – 2007/0114(CNS)
Водеща комисия	PECH
Становище, изказано от Дата на обявяване в заседание	DEVE 3.9.2007
Докладчик по становище Дата на назначаване	Marie-Hélène Aubert 17.7.2007
Дата на приемане	29.1.2008
Резултат от окончателното гласуване	+: 32 -: 0 0: 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Thijs Berman, Josep Borrell Fontelles, Marie-Arlette Carlotti, Corina Creţu, Ryszard Czarnecki, Nirj Deva, Koenraad Dillen, Fernando Fernández Martín, Alain Hutchinson, Romana Jordan Cizelj, Madeleine Jouye de Grandmaison, Filip Kaczmarek, Glenys Kinnock, Maria Martens, Gay Mitchell, Luisa Morgantini, Horst Posdorf, José Ribeiro e Castro, Toomas Savi, Frithjof Schmidt, Jürgen Schröder, Feleknas Uca, Johan Van Hecke, Jan Zahradil
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Sorin Frunzăverde, Miguel Angel Martínez Martínez, Manolis Mavrommatis, Атанас Папаризов, Anne Van Lancker, Ralf Walter, Renate Weber
Заместник(ци) (чл. 178, пар. 2), присъствал(и) на окончателното гласуване	Catherine Neris